

BOLDOG NÉVNAPOT KÍVÁNUNK

December 5.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon **Vilma** nevű kedves olvasóinkat.

Vilma: A német Wilma átvétele, ez a Wilhelmina rövidülése, amely a Wilhelm (Vilmos) latinus női párja.

Köszönhetjük még: **Anasztáz, Anasztázia, Csaba, Csanád** nevű barátainkat.

December 6.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon **Miklós** nevű kedves olvasóinkat.

Miklós: A görög Nikolaosz névből. Elemeinek jelentése: győzelem + nép.

A név cseh változata, Mikulás nálunk az ajándékozó szent püspök nevéként használatos.

Köszönhetjük még **Nikoletta, Leona, Leontina, Krisztián** nevű barátainkat.

December 7.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon **Ambrus** nevű kedves olvasóinkat.

Ambrus: A görög Ambrosziosz név rövidüléséből keletkezett. Jelentése: halhatatlan.

Köszönhetjük még **Ambró, Ambrózia, Amrita, Ányos, Szabin** nevű barátainkat.

December 8.

Szeretettel köszönhetjük névnapjukon **Mária** nevű olvasóinkat.

Mária: A héber Mirjam névnek a görög és a latin bibliafordításokban módosult alakja. Fejlődési sora: Mirjam, Mariam, Maria, Mária. Jelentése számos megfajtási kísérlet ellenére ismeretlen.

Köszönhetjük még: **Marian, Miriam, Mia, Maja, Emőke, Mátyás** nevű barátainkat.

December 9.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon **Natália** nevű kedves olvasóinkat.

Natália: Jelentése az Úr (Jézus) születésnapja. Eredetileg a karácsonykor született leánygyermek neve volt.

Köszönhetjük még: **Ábel, Delila, Noel, Georgina, Natasa** nevű barátainkat.

December 10.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon **Judit** nevű kedves olvasóinkat.

Judit: Héber eredetű, jelentése: Judeából származó nő.

Köszönhetjük még: **Eulalia, Loretta, Miron** nevű barátainkat.

December 11.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon **Árpád** nevű olvasóinkat.

Árpád: Régi magyar személynévből újították fel Árpád fejedelem tiszteletére.

Köszönhetjük még **Dániel, Detre Szabina, Szabin** nevű barátainkat.

DOLLÁR ÁRFOLYAM
2015. nov. 26-án
1 AUD = 212.84 Ft



A Magyar Zarándokút kialakítása közösségépítő tett

Az európai mivoltunkhoz méltó élet megteremtéséhez nem kell mesterséges identitásokat fabrikálni, csak esélyegyenlőséget kell biztosítani azoknak, akik családi, vallási és nemzeti közösségekben akarnak élni; a Magyar Zarándokút kialakítása ilyen közösségépítő tett — mondta Kövér László Esztergomban, a Magyar Zarándokút Egyesület évzáró konferenciáján.

Az Országgyűlés elnöke úgy fogalmazott: a zarándokút kialakításának példa- és üzenetértéke van nemcsak Magyarországon, hanem Európában is.

Kövér László felidézte, hogy 2010-ben a Magyar Zarándokút Önkormányzati Társulás a Parlamentben tartotta alakuló ülését. Az időpontot „közös jelképes útra kelésünk esztendejének” nevezte, amely lélektani fordulópont volt Magyarország életében.

„A tudatos léleksorvasztás korábbi évtizedei ellenére a magyarságban fellelhető a közösségben való gondolkodás készsége, képessége és igénye. A 2010-es országgyűlési választások eredménye többek között ennek a lélektani fordulatnak a politikai megnyilvánulása” — jelentette ki az Országgyűlés elnöke.

A politikai ügy vélte, a közösségi gondolkodásmódról a baloldal az arctalan tömeg eszméjével igyekezett leszoktatni a magyarokat, a liberálisok pedig a tömegeből való kiemelkedés illúzióját — valójában az elszigetelődést — kínálták az egyéneknek.

„Miközben Magyarországon ez a közösségtagadó balliberális politika 2010-ben kisebbségbe szorult, Európában ugyanezen politika a nyilvánosságban fennálló erőfölényével visszaélve napjainkban is dübörög” — mondta Kövér László.

Gyászjelentés



Surján Sándor Alex

(1952. szeptember 20. --- 2015. november 16.)

Fájdalomtól megtört szívvel búcsúztunk el az én drága, jó fiamtól, aki eltávozott a nyugalom országába.

Nyugodj békében, de az állandó fájdalom az itt marad a szívemben drága jó gyermekem.

Köszönetet mondok mindenkinek, akik ebben a szomorú időben velem voltak, rokonaimnak, barátoknak, ismerősöknek és mindazoknak, akik a fájdalommban osztoztak velem.

Gyászoló édesanya, Ilona
Unokatestvérei:

Matilda, Alex, Ildikó, Bianca és Eddie,
valamint közeli hú barátai Joe és Ibi.

MAGYAR

Az Országgyűlés elnöke kijelentette, a közösségtagadó politika egyetlen ellenszere Európában és Magyarországon egyaránt az egyéneket és tömegeket átfogó, azokból képződő — családi, vallási és nemzeti — európai és magyar közösségek megerősítése.

Rumi Imre, az egyesület elnöke előadásában elmondta, öt év alatt 3500 zarándoklevelet adtak ki, 2015-ben csaknem ezer ember váltotta ki a dokumentumot.

A Magyar Zarándokút Esztergomtól Máriagyúdig 500 kilométeres útvonal, 2011 márciusa óta — a téli hónapok kivételével — folyamatosan, teljes hosszában, szállásépületeivel együtt várja a zarándokokat. A szállások hálózata zarándokútlevelel vehető igénybe.

Százéves a Csárdáskirálynő --- gálával ünneplik

Éljen a szerelem! címmel nyílt kiállítás a Budapesti Operettszínház és az Országos Színháztörténeti Múzeum és Intézet (OSZMI) együttműködésében



A Magyar Szellem Láthatatlan Múzeumában a Csapó Endre szerkesztette Magyar Élet című hetilap félévszázados nemzeti szolgálata MAGYAR ÖRÖKSÉG. A Magyarországot alapítvány ezen határozatát az Aranykönyv örzi.

Magyar Élet Hungarian Life

Felelős szerkesztő és kiadó: Márffy Attila
Sydneyi szerkesztő: Józsa Erika
Főszerkesztő: Csapó Endre

Irodák:

Melbourne

15 Roselyn Crescent.
East Bentleigh, Vic. 3165
Tel. : (03) 9557-2422
Fax: (03) 9563-9101
E-mail:
amarffy@netspace.net.au
Levélcím: P.O. Box 210,
Caulfield, Vic. 3162

Sydney

22 Marinella Street
Manly Vale, NSW. 2093
Telefon: (02) 9907-6151
E-mail:
hungarianlifesydney@gmail.com
mecsapo@bigpond.com

Hirdetési díjszabás: \$ 5.50/cm/column (Incl. GST)
(Hasábonként 1 cm mély és 5 cm széles)
Előfizetés egy évre GST-vel együtt \$ 160.—

Advertising rate: Classified: \$ 5.50/cm/col. (Incl. GST)
Half page: \$ 300.— Full page: \$ 550.—
Translation and artwork free of charge.

Proprietor and Publisher: Hungarian Life Publishing
Printed by Attila Márffy, 15 Roselyn Cresc. East Bentleigh, Vic. 3165.

HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK

* * *

A vajdasági magyarok olyan lehetőséghez jutottak a magyar kormánytól kapott 50 milliárd forint jóváhagyásával — amely vajdasági magyar terület- és gazdaságfejlesztésre fordítható —, amilyen lehetőséget az elmúlt kilencven évben még sohasem kaptak — hangsúlyozta **Pásztor István**, a legnagyobb délvidéki magyar párt, a Vajdasági Magyar Szövetség elnöke.

A keret nagy részét egy 30 milliárdos hitelprogram teszi ki, a maradék 20 milliárd vissza nem térítendő állami támogatás. A támogatás egy közép-távú, ötéves fejlesztési tervre vonatkozik, a pénz pedig évente érkezik a következő három év során — mondta Pásztor István a Magyar Szó című újság napilap hétfői számának adott interjújában.

A VMSZ három évvel ezelőtt kezdett kidolgozni egy terület- és gazdaságfejlesztési programot, ami az idén készült el, a magyar kormány pedig támogatni tudta az elképzeléseket. „Természetesen a magyar kormány részéről tizenöt éve folyamatos jelzéseket és biztatást kaptunk arra, hogy amiben tudnak, szakmailag segítenek, és ha a program elkészül, és a körülmények is megfelelőek lesznek, számíthatunk a támogatásukra” — fogalmazott a VMSZ elnöke. Hozzátette: „nagyon elégedett vagyok, és nem túlozok, ha azt mondom, hogy boldog is, de nemcsak az összeg miatt, amelyik Atlasz-hegység nagyságú, hanem azért is, mert ez a döntés újra igazolta azt, amit az elmúlt öt évben folyamatosan tapasztaltunk, hogy a magyar kormány által kimondott mondatnak a cselekedet szintjén is van következménye”.

A programmal kapcsolatban, amely a VMSZ készítette, a politikus elmondta, hogy az elkészítésben gazdasági szakemberek is részt vettek, és „a program figyelembe veszi a szerbiai valóságot, illeszkedik mindazokhoz a fejlesztési elképzelésekhez, amelyek ebben az országban készültek el”.

A támogatásra vonatkozó pályázatokat várhatóan január végén jelennek meg, „a program elsősorban a magyar vállalkozókat próbálja helyzetbe hozni, erősíteni, de nem kizárólag őket, ugyanis nem zárjuk ki azokat sem, akik velünk együtt élnek” — magyarázta Pásztor István. Ugyanakkor leszögezte, hogy a pályázatok elbírálása szakmai elvek, nem pedig párhovatarozás alapján történik majd.

„Az, hogy valaki melyik párt tagja, e pályázatok elbírálása során nem játszik szerepet, csupán az a szempont, hogy a pályázó mennyire komoly vállalkozó, bizonyított-e már, alkalmaz-e embereket, és mi az a terv, amit az asztalra tesz.

Már előre visszautasítom a még meg nem jelent vádak, amelyekről tudom, hogy majd elhangzanak ezzel kapcsolatban, és ismétlem, hogy minden nyilvánosan fog történni, és szakmai elvek alapján” — szögezte le.

A programban a legnagyobb hangsúlyt a mezőgazdaságra, a turizmusra, valamint a kis- és közepes vállalkozások fejlesztésére helyezik majd, a cél pedig az, hogy megállítsák, illetve visszafordítsák a fiatalok külföldre vándorlását.

* * *

Nyolc év után ismét van Magyar Ház Szarajevóban — mondta **Labossa Bence**, a szövetségben élő magyarság támogatását szolgáló Petőfi Sándor-program boszniai ösztöndíjasa az MTI-nek.

Közlése szerint a 70 négyzetméteres kulturális központ a bérelti díját fedező Bethlen Gábor Alap és a Nemzetpolitikai Államtitkárság támogatása révén nyílt meg Bosznia-Hercegovina fővárosában, ott, ahol 2007-ig működött a létesítmény anyagi okok miatt bezárt elődje.

A Magyar Ház a térségben élő magyarok központjaként egyszerre lesz könyvtár, magyar filmek vetítésének helye, de otthont ad nyelvtanfolyamoknak, gyermekeknek szóló foglalkozásoknak, kulturális és gasztronómiai eseményeknek, előadásoknak is.

Labossa Bence elmondta: Magyarország segítségével így egyre több és színesebb programot tudnak szervezni a szarajevói magyarok, akik 1992-ben, a város három éven át tartó ostroma kezdetén hozták létre szervezetüket, a HUM Magyar Polgárok Egyesületét. A szervezetnek jelenleg mintegy ötven tagja van, de a tevékenységük révén mind több magyart sikerül bevonni programjaikba — tette hozzá.

Szól arról is, hogy Bosznia-Hercegovinában működik egy másik ilyen központ is, amely a Banja Lukában és környékén élő mintegy száztagú magyar közösséget szolgálja; ennek helyét és fenntartását az ország Szerb Köztársaság nevű entitása biztosítja.

* * *

Történetében először egy piktográfot,

még hozzá a sírva röhögő emodszit, vagyis érzelmek kifejezésére szolgáló hangulatjelet választotta az év szavának a tekintélyes brit szótárkiadó, az Oxford University Press netes szótára, az Oxford Dictionaries.

A szótárkiadó a londoni központi SwiftKey informatikai céggel együttműködve böngészte át a legnépszerűbb emodszit egy részének statisztikai adatait, megállapítva, hogy a hivatalosan arc örömkönnnyekkel elnevezésű hangulatjelet használták a legtöbbször a világban 2015-ben.

A SwiftKey szerint a győztes hangulatjel a Nagy-Britanniában idén használt összes emodszit 20 százalékát, az Egyesült Államokban használtak 17 százalékát tette ki, ami jelentős növekedést jelent az előző évi 4, illetve 9 százalékhoz képest.

Maga az emodszit kifejezés is virágkorát éli: a szó már 1997 óta jelen van az angol nyelvben, és 2015-ben több mint háromszorosára növekedett a használatának gyakorisága az előző évhez képest — olvasható a szótár honlapján.

A sírva röhögő hangulatjel, amely a szótárkészítők szerint a legjobban tükrözi a 2015-ös év szellemiségét és hangulatát, egyebek közt olyan kifejezéseket utasított maga mögé, mint az ad blocker (reklámblokkoló), a dark web (az internet sötét oldala, amely a nyilvános világhálótól szinte teljesen elzárva működik), a lumbersexual (edzett testű, rendezett szakállú, „favágó” stílusú férfi) és a refugee (menekült).

* * *

Az amerikai kormány nem támogatja tovább a csimpánzok bevonásával végzett orvosi élettani kutatásokat.

Francis Collins, az amerikai Nemzeti Egészségügyi Intézet (NIH) vezetője szerint az intézmény nemsokára búcsút vesz utolsó ötven csimpánzától is és egy szövetségi védett területre költözteti az állatokat.

Az NIH 2013 júniusában jelentette be, hogy jelentősen csökkent a csimpánzok bevonását az általa támogatott orvosi élettani kutatásokba és mindössze ötven példányt tart meg az esetleges jövőbeli kutatásokhoz. Collins szerint azonban azóta „egyetlen új orvosi élettani projektet sem hagytak jóvá”.

Az amerikai hal- és vadvédelmi szolgálat mindeközben idén nyáron bejelentette, hogy veszélyeztetettnek minősítette a fogságban élő

csimpánzokat, ami azt jelenti, hogy a kutatóknak ezentúl engedélyt kell szerezniük, ha olyan vizsgálatba akarják bevonni ezeket a majmokat, amelyek esetleg ártalmasak lehetnek számukra.

Collins szerint az intézet ötven csimpánza egy louisianai szövetségi vadvédelmi hálózathoz kerül, amint lesz hely az állatok számára. Az intézet vezetője ugyanakkor hangsúlyozta, hogy a döntés kizárólag a csimpánzokra vonatkozik. Mint leszögezte, az NIH továbbra is folytatni és támogatni fogja a más főemlősök bevonásával végzett kutatásokat.

* * *

Franciaország „menekültstátuszt” ad az Iszlám Állam dzsihadista szervezet által fenyegetett mütárgyaknak — jelentette be kedden **Francois Hollande** francia államfő az ENSZ Nevelési, Tudományos és Kulturális Szervezete (UNESCO) Általános Konferenciájának 38. ülésén.

„A menekültjog embereket illet meg, de a menedék jár a mütárgyaknak, a kulturális örökségnek is” — fogalmazott beszédében a francia elnök. Jelezte, hogy az intézkedés az alkotói szabadságról szóló törvényben fog szerepelni, amelyet a jövőben vitat meg a francia parlament.

„Az Iszlám Állam dzsihadista szervezet átadási engedélyeket ad ki, adót szed olyan javak után, amelyek aztán a feketepiacra kerülnek olyan közraktárokra keresztül, amelyek a család és a pénzmosás melegágyai, akár Európában is” — mondta Francois Hollande.

Franciaország ezért vámellenőrzést vezet be a kulturális javak importjára, és beilleszti jogrendszerébe az ENSZ Biztonsági Tanácsának azon határozatait, amelyek megtiltják olyan kulturális örökségvédelmi javak kereskedelmét, tárolását és szállítást, amelyek törvénytelenül kerültek ki egyes országokból — közölte a francia elnök.



Tabulam & Templer Homes for the Aged 31-41 Elizabeth Street, Bayswater VIC 3153

- * Kulturálisan megfelelő öregotthon európai származású emberek számára
 - * A legmagasabb államilag hitelesített színvonal
 - * Alacsony és fokozott mértékű támogatás
 - * Rövid tartózkodási szolgáltatás
 - * 24 órán keresztül támogatás
 - * Frissen készített ételek magyar szakács által
 - * Több nyelven beszélő személyzet
 - * Állatbarát környezet
 - * Rendezvények és jó életmód programok
- Több információért vagy helyszin túsáért,
kérem forduljon
Simo Évához a (03) 8720 1300 telefonszámon
www.ttha.org.au**



Repülőjegyek, külföldi utak, rokonok kihozataláért forduljon Szabó Edith professzionális utazási ügynökhöz.
Suite 1, 128 Acland St. VIC 3128
Tel: 03 9534-0901 License No: 30016



Igazi különlegességekre vágyik? Önnek ajánljuk concierge szolgáltatásunkat! Tekintse meg a www.koronaconcierge.com oldalt. Gondosan válogatott prémium utazási élményekben vehet részt és felejtethetetlen emlékekkel térhet vissza.

Reméljük, hamarosan Ön is elégedett utasaink körében üdvözölhetjük!

Tel: 03 9801-8887 e-mail: zack@koronaconcierge.com



**Nyitva hétfő kivételével
minden nap
reggel 8.30-tól du. 4.30-ig.
1 Centre Road,
Brighton East 3187
Tel.: 9592 4222
email: cafe@hartartplus.com.au
www.hartartplus.com.au**

AUSZTRÁLIAI MAGYAR REFORMÁTUS EGYHÁZ
Nth.Fitzroyi Gyülekezet
Melbourne



Az Ausztráliai Magyar Református Egyház

121. St. Georges Road, North Fitzroy Vic. 3068
szolgálati

A victoriái kerület lelképásztora Dézsi Csaba
Lelkészi hivatal: 121 St. Georges Road, North Fitzroy
Postacímünk: P.O. Box 1187 North Fitzroy, 3068

Az Egyház honlapjának címe:

www.reformatus.com.au

E-mail: melbref@gmail.com

Telefon: (03) 9481-0771

Mobile: 0414-992-653 (Dézsi Csaba lelkész)

Csutoros István főgondnok: 9439-7067 mob.: 0407 683 002

MELBOURNE (VIC)

2015. december 6-án vasárnap de. 11 órakor

ISTENTISZTELET

A North Fitzroy-i, Magyar Református Templomban

Igét hirdet: **Nt. Dézsi Csaba**

121 St. Georges Rd. (11-es villamos a Collins St.-ről, 20-ik megálló az Edinburgh Parkkal szemben)

12 órától **EBÉD**, a Bocskai Nagyteremben, (Watkins St.bejárat),
1 órától **„Jön a Mikulás”** gyermek program
Minden kedden de, 12. órától **Bibliaóra** a Bocskai Nagyteremben
Mindenkit szeretettel várunk!

SPRINGVALE (VIC)

2011. december 6-án, vasárnap du. 3 órakor

ISTENTISZTELET

Igét hirdet: **Nt. Incze Dezső**

a springvalei lutheránus templomban (3 Albert Ave.)

NSW. SYDNEY

2015. december 6-án vasárnap de. 11.30 órakor

Istentisztelet,

Igét hirdet: **Nt. Péterffy Kund**

Minden vasárnap az Istentisztelet ideje alatt **gyermeknek is Istentiszteletet** tartunk, szeretettel kérjük a szülőket, nagyszülőket, hogy hozzák el a kicsinyeiket.

Uniting Church, Carrington Ave. **Strathfield**

ADELAIDE (SA) 2015. december 6-án vasárnap de. 11 órakor

ISTENTISZTELET

Igét hirdet: **Nt.Szabó Attila**

az Unley Uniting Churchben (Unley St. és Edmund Ave. sarok)

Minden szerda este 5.30 órától **BIBLIAÓRA**,

a Templom társalgójában. Mindenkit szeretettel várunk.

BRISBANE (QLD)

2015. december 6-án vasárnap de. 11 órakor **ISTENTISZTELET**

Igét hirdet: **Nt. Kovács Lőrincz**

Istentisztelet után ebéd, minden vasárnap a

Marsdeni Magyar Házban 150 Fourth Ave.Marsden

GOLD COAST — ROBINA 2015.

(Minden hónap első vasárnapján) 2015. du. 2 órakor

Bibliaóra

2015. minden hónap harmadik vasárnapján

du. 2 órakor **Istentisztelet**

Igét hirdet: **Nt. Kovács Lőrincz**

Cottesloe Drv. and University Drv. sarok Robina

Aspley, Észak Brisbane (minden hónap második vasárnapján)

de. 11.30 órától **Istentisztelet** és Magyar Nyelvű játékcsoport

gyermekünk számára Igét hirdet: **Nt. Kovács Lőrincz**

Aspley Uniting Church 748. Robinson Road Aspley.

Ez alkalommal szeretettel várunk mindenkit vallási megkülönböztetés nélkül

Gyülekezetünk tagjai, Honfitársaink figyelmébe!

A 2015 évi Egyházfenntartási hozzájárulások rendezése végett Istentisztelet után a Bocskai Nagyteremben keressék

Csutoros István gondnokot (pénztárost).

REFORMÁTUS SZEMLE

Az Ausztráliai Magyar Református Egyház fizetett melléklete és kiadása

Felelős szerkesztő Csutoros Júlia

Postai címünk: P. O. Box 1187, North Fitzroy VIC. 3068

Telefon: (03) 9439-8300 Email: csutoros@tpg.com.au

Jön a Mikulás a Bocskaiába

Dec.6-án

12 órától ebéd

a Bocskaiában

1 órától rövid

Gyerekprogram

a **MIKULÁS**

látogatásával

a szokásos

hóesésben egy

zsák ajándékkal

123 St.Georges Road North Fitzroy 3068

Watkins St. Bejárat

11 es villamos a Collins St.ről 20 ik megálló.

Edinburgh Parkkal szemben

Senkit nem hagytam ki!



Szilveszter 2015

Szeretettel hívunk
Szilveszteri Bálunkra

Gyere és táncold át
velünk az éjszakát

Erezd el a hajad



BUÉK 2016

A Bocskaiában 123 St. Georges Rd. Nth. Fitzroy
(Watkins Street bejárat.)

Belépődíj: mely tartalmazza a kétfogásos vacsorát 50 dollár,
Gyerekeknek 14 év alatt 15 dollár

Kitűnő zenekar, azok, akik múlt évben a Hilton-i megemlékezés
estén szórakoztattak minket a 70-s, 80-as, 90-es slágerekkel.

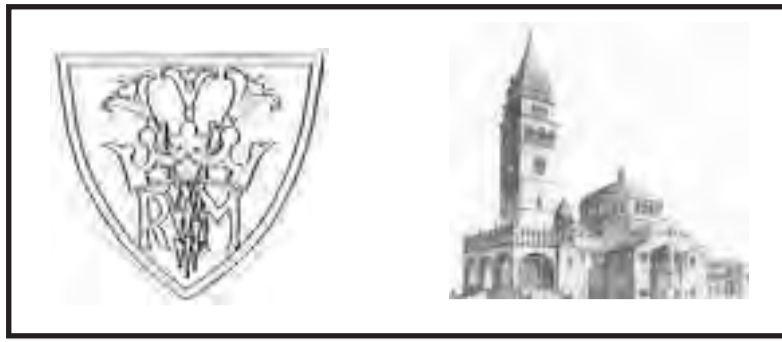
Asztalfoglalás: Nt. Dézsi Csaba 0414 992 653

Csutoros István 0407 683 002, Csutoros Júlia 9439 8300

A Sydney zarándok út margójára

Amikor belevágtunk a Sydney zarándok út megszervezésébe elég hamar azt éreztem, hogy talán ez nekem egy kicsit korai. Idegen országban, szokásokban, ismeretlen hagyományokban... eligazodni nem volt egyszerű. Nem először, de ezt is egy picit túl aggódtam.

Az indulás előtti estén minden oda tettem a Jóisten kezébe. Azt mondtam Neki: *én ennél többet nem tudok tenni, legyen Ő aki rendez,*



**A Melbournei Regnum Marianum
Egyházközség melléklete**
Szerkeszti Laczkó Mihály atya (03) 9527-4106
és Varga Emőke

vezeti a zarándoklatot.

Ezt a közös 5 napot én úgy éltem meg Veletek, hogy valóban az Úr az aki igazgatja az utunkat. Sokszor lógott az eső lába, de egyszer sem áztunk el. Amit elterveztünk az út során meg tudtuk valósítani. Nem kellett rohannunk és így mindig volt időm mindenre viszont sehonnan nem késtünk el. Szépen imádkoztunk, énekelünk szent énekeket, de volt helye és ideje a viccnek és a nótának. Volt egy remek sofőrünk aki valóban egy áldás volt számunkra.

Maga a búcsú ünnep pedig felemelő volt. Dénes atya és a helyi magyar közösség példásan meg-

szervezett mindent és ott találkozhattunk a Magyar Köztársaság nagykövetségének a munkatársaival is.

Összességében hálás vagyok az Úrnak, hogy engedte megélnünk ezt a csodás 5 napot, valamint azt hogy folyamatosan ott munkált velünk és értünk. Hálás a vagyok a híveimért, akikkel utaztam, mert én Velük ezt igazi zarándoklatként éltem meg. És valóban az az érzés munkál bennem, hogy ez volt itt az első, de nem az utolsó. Hamarosan hirdetem a következőket.

*Isten áldjon Titeket!
Misi atya*



S ahogy felemeltem a fejem, s a végeláthatatlan embertömegre néztem, egy főorvos szavai csengtek vissza a fülemben, aki ötvennégy májusa és ötvenöt júliusa között kezelte a bíborost a Gyűjtőben.

„Mindszenty visszatérő álma volt – mondta a főorvos –, hogy őmiatta indítja el az Úristen a harmadik világháborút.” A mondatot ezekben a napokban, a szörnyű francia terrortámadás után visszahallom. Több elemző ugyanis már a harmadik világháborúról beszél, ami a nyugati civilizáció és a radikális iszlám között zajlik. „A bíboros egyre azt ismételtette – folytatta az emlékező –, hogy: »Nem tehetek mást, Tanácsos úr, minthogy azért imádkozom, ne indítsa el az Úristen ezt a szörnyűséget.«” Mi Atyánk, ki vagy a mennyekben...

Az ének hangja szállt, és feloldotta bennem arémületet. Boldogasszony anyánk... És újfent az ima – s egy másik orvos szavai: „Negyvenöt kiló volt, csont és bőr, amikor megérkezett a Gyűjtőfogházba. Posztórúhában. Én szereztem neki egy rendes öltönyt, örökmécsest, keresztet, könyveket, térdeplőt. Ekkor már oldódott a légkör körülötte.” A Gyűjtő rabkórházában külön helyiséget alakítottak ki a számára. A zárt területre csak két orvosának

Térdepeltünk és imádkoztunk huszonnégy évvel ezelőtt, Mindszenty József újbóli eltemetésekor.

volt szabad belépnie, vagy az ő engedélyükkel bizonyos személyeknek... legyen meg a te akaratom...

Huszonnégy évvel ezelőtt újrate tettük a bíborost. Moriendum est omnibus. Mindenki halandó. *És bűnös is? Egyáltalán lehet bűn nélkül élni?* Hiszen az nem is élet. Ezt még néhány keresztény szentek is sejtették. Térdepelés közben jutott eszembe, amit a másik orvos mondott: „Már a kiszabadítása után, amikor november első napjaiban a Várban fogadta a látogatókat, mi is felmentünk hozzá Füst Milánnal és Ignotus Pállal, és könyörögtünk neki, hogy ne mondjon beszédet, mert bárhogy alakulnak a dolgok, szinte biztosra vehető, hogy visszahelyezik Esztergomba. Aztán Tildy Zoltán rábeszélésére mégis felolvasta azt a szöveget, amit az államminiszter a bíboros nevében fogalmazott, s amit később annyiféleképpen magya-

ráltak.” És bocsásd meg a mi vétkeinket...

Elképzeltem, ahogy Mindszenty november negyedikén reggel kíséreléssel átmenetileg az amerikai nagykövetségre. De hogy a Parlamentet körülzáró szovjeteknek ne legyen gyanús, a télikabátjából kilátszó reverendáját feljebb csípteti, és így indul útnak. Ezt egyik „testőre” meséli majd el arra a nehéz órára emlékezve. „A szemei szikrát vetettek.” A térdepelők és imádkozók mondataira ma is emlékszem: „Beszélt latinul, németül, egészen jól angolul, görögül egy keveset...” „Meg akarta keresztelni a börtönben a gyerekeket...” „Mindig hajlottan járt és ritkán mosolygott...” „Halkan beszélt, kimérten, prédikatori stílusban...” És ne vigyünk a kísértésbe...

Azokban a félelmet keltő években az egyik atya az esztergomi primási palotában járván felfigyelt egy író-

asztalra, amelyet Mindszenty egyik szobájából dobtak ki. Csendesesen megközelítette a bútordarabot, s amikor senki sem látta, kihúzta a fiókjait. Néhány irat volt még benne, és többek között egy felbecsülhetetlen ereklye: *Mindszenty József iskolai bizonyítványa. Az atya gondolt egyet, zsebre vágta, és hazavitte. A bizonyítványban egyetlen szó többször ismétlődött: a jeles. Vajon hol lehet most ez a bizonyítvány?*

Mindszenty visszatérő álmától nem tudok szabadulni. Ezzel fekszem le, ezzel ébredek, ezt mesélem családi körben, s most az olvasóknak is: *a bíboros visszatérő álma az volt, hogy őmiatta indítja el az Úristen a harmadik világháborút.*

...de szabadíts meg minket a gonosztól. Ámen.

Kő András (Magyar Hírlap)

Magyar Nyelvű Szentmisék:

Honlap: www.regnummelbourne.com

8.30: Wantirna - Szent István templomban

Cím: 760 Boronia Rd. Wantirna VIC 3152

12.00: Balaclava – St. Colman's templomban

Cím: 293 Carlisle St. Balaclava VIC 3183

Az Árpád Otthonban

minden hónap második szerdáján 11-től szentmise

A Geelong-i Szent László központban

Geelong / Lovely Banks, 55 Lovely Banks Road VIC 3221

minden hónap második szombatján szentmise.

A nyári időszámításban 16.00-tól a télben 15.00-tól.

Havonta egyszer diákmise Balaclaván

Gitárral, dobbal...fiatalos énekekkel

Havonta egyszer ebéd a Balaclava-i plébánián

Érdeklődni: Laczkó Mihály (03) 9527-4106

Tisztelt Szerkesztőség!

A Magyar Élet 43. számában (2015. nov. 12.), jelent meg a tudósítás „Ötvenhatos ünnepély Sydneyben” címmel.

Sajnos a cikk nincs aláírva, így nem tudni írja nevét, aki beszámol egy előadásról, ez esetben egy megemlékezésről. Vegyen annyi fáradságot, hogy kiteszi mega elé a műsorlapot. Azon ugyanis sorjában ott van a szereplők neve. Így nem történhetett volna az, hogy kimaradok a színpadon szereplő emlékezők sorából. De sikeresen eltüntetett a beszámoló írója, holott ez meglehetősen nehéz feladat. **Hisz én Boldizs András a 6.2-es**

KRÓNIKA

magassággal, 103 kg-al a színpadon állva, nem semmi. Mégis eltüntettem a cikkből. A műsor első részében szerepeltem a Magyar Életben is megjelent, „Csak egy napig volt velünk a Szabadság” című versemet mondtam el és 10 éves korom emlékeit az 56-os Forradalom és Szabadságharcról.

Vitéz Mécs János barátom pedig nem a műsor első, hanem a szünet

utáni második részben mondta el nagyszerű versét. Tudom, egymás-mellett ültünk.

Mindezt azért tartottam szükségesnek leírni, mert 56-os emlékezőről van szó, ezt én örömmel és teljes tisztelet adással megtettem. És az 56-os megemlékezésben nem ismerek tréfát.

Boldizs András

**Melbourne-i Magyar Iskola ballagási ünnepsége**

Az idén egy tanulóknak tett érettségi vizsgát magyar nyelvből. Kevésnek tűnhet egy diák, de iskolánk számára minden egyes diák nagyon értékes, és Fábíán vállalta a szombati korán kelést, autózást, az órákra való felkészülést, a sok tanulást, amivel jár a tudás megszerzése és megőrzése. Egy diák hangja is azt hirdeti, hogy a magyar nyelv érték, amit érdemes megtartani és ápolni. Reméljük, hogy az elkövetkező években is lesznek tanulóink, akik hitet tesznek a magyar nyelv szeretete és nem utolsósorban a haszna mellett, ugyanis a magyar érettségi vizsga többletpontokat jelent a végső érettségi eredményben.

Gratulálunk és sok sikert kívánunk, kedves Fábíán.

Gábor Anna Mária



**Az Ifjúsági és Kulturális Szövetkezet rendezésében
a Magyar Központ Néptáncsoport Fonó és a Cserkész csapatok közreműködésével
Szeretettel hívja Önt és kedves családját a
2015. december 6-án, 12.00-tól
a Melbourne-I Magyar Központban
(760 Boronia Road Wantirna VIC 3152) tartandó**



Jókedvét, ismerőseit, barátait, rokonait, kerti asztalát, székét, tányérjat, evőeszközét kérjük hozza magával

GULYÁS, SÚLTHÚS/KOLBÁSZ köritéssel

Finom sütemények, hűsítő italok

Gyerekeknek „MINI VETÉLKEDŐK” ÁLLATSIMOGATÓ
UGRÁLÓVÁR KÉZMŰVES FOGLALKOZÁS, TOMBOLA, LÁNGOS

Délután a **MIKULÁS** a gyerekeknek ajándékot oszt!

Mindenkit nagyon nagy szeretettel várunk.

Minden további információval szívesen állunk rendelkezésükre az alábbi telefonszámon.

Balázs Delinke 04 32 162 907 vagy delinkeb@gmail.com



apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések

Melbourne

HÁZTETŐFESTŐ, magyarul beszélő háztető restaurátor Melbourneben. Reg. tetőrestaurátor. 1979 óta bizalommal fordultak hozzám terracotta és betoncserepű háztulajdonosok a tető problémáikkal. A háztetőről magas víznyomással a mohát eltávolítom (*vegyszer nélkül*). Figyelem, a víztalalom rám nem vonatkozik! A tetője lehet terracotta vagy betoncserep. Színes cementtel kúpcserépeit (*duda-cserépeit*) átcentem, a törött cserépeket, mind kicserélem vagy leraasztom. A terracotta cserépet leglazítom vagy a mohanövést gátló vegyszerrel bevonom, a betoncserep tetőjét szükség esetén az ön által választott színnel befestem és glazúrozom is. Ha a tető közötti pléh völgy rozsdás és a képmény körül is a pléh rozsdás és már folyik, ezt is mind kicserélem. Szélvihar okozta kárt a tetőn gyorsan rendezem és nyugtát adok a biztosító részére. Amennyiben garázs, veranda, carport vagy ehhez hasonló épületen tetőproblémája van, hullámvas, decking stb. szükség esetén megjavítom, kicserélem, átfestem. Használók Zincalium Colorbond anyagot. Öreg Fiberglass tetőt kicserélem új Fiberglassra vagy Laserlite-ra, hasonló anyaggal is. Szükség esetén darab vízcsatornát is kicserélek. Csatorna kitakarítást is végzek (*szükséges ez a tűzveszély esetén*). Padlás forgó levegőzt is berakok a tetőbe. Bármilyen tető problémája van, bizalommal forduljon Jánoshoz. Amennyiben sürgős szolgálat kell, hívjon reggel 7-8 óra között, Melbourne 80 km-es körzetében és Geelongban is, vagy hívja magyarul-angolul a 9318-5103 vagy mobilon 0422-770-957. Ha nem jelentkezik, hagyja üzenetrögzítőt az ön telefonszámát és visszahívom.

MAGYAR fogtechnikus nemcsak Gardenvale-i rendelőjében fogad ügyfeleket, de kérésre — előzetes megbeszélés szerint — saját otthonában is felkeresi. Telefonon 9596-6611 (Melbourne). Kérje Izabellát.

HÁZAK, hozzáépítések, beázott tetők, stancok javítását, bejárati ajtók (fixing lock up), konyhák, fürdőszobák átalakítását vállaljuk. Hívja Józsiát a 9547-2453 (Melbourne) telefonszámon.

PAPLANT, dunyhát, párnát, ágyszőnyeget legolcsóbban a készítőnél szerezheti be. Régi paplanját, párnáját kívánsága szerint újjáalakítjuk. Nagy választék importált selyembrokat, damaszt, argin, polieszter és cotton anyagokban. Abroszok, törülközők raktáron. SCHWARZ PAPLAN, 458 Glenhuntly Rd., Elsternwick. Tel.: 9523-6616 (Melb.) Előzetes megbeszélésre vasárnap is kinyitunk.



GACSA
German Aged Care Specialists

Melbourne Melbourne

**Magyaros ízek
Sonkavásár
Szaloncukor**
GRÜNER HENTESÜZLET
Delicatessen
227 A Barkly St., St. Kilda
Telefon/Fax: 9534-2715.
**Grüner Péter és
munkatársai
kellemes ünnepeket
kívánnak**

LÁSZLÓ MAGÁNNYOMOZÓ
Személyes ügyek nyomozása
Házasságtörés titkos megfigyelése
0451 146-665 (Melbourne)

CSINOSNAK MONDOTT fiatalos 58 éves, rendezett körülményekkel között, jelenleg Magyarországon élő nő, keresi korban hozzáillő hű társát Melbourneben és környékén.

Elérhetőségeim:
b.tessy1957@gmail.com
Telefon: +36-30-263-8383,
amennyiben nem tudnám felvenni
kérek, hagyjal üzenetet.

CSALÁDCENTRIKUS NŐ harmonikus életre vágyó társat keres. Szenevedélytől mentes vagyok. Munkaidő utáni órákban hívjon:
Mob., 0447 141-931

VÍZ- és GÁZVEZETÉK szerelő. Ed Wettenhall. Gyors, pontos, olcsó.
Wettenhall Plumbing Lic. No. 102602 Mobile: 0400 059-290

Magyarul beszélő villanyszerelő 20 évi ausztrál tapasztalattal kisebb-nagyobb munkát felvállal.
Otthoni és üzleti beszerelések, EMEF megmérés, légkondicionáló vezetékezés stb.
Telefon, intercom és TV antenna beszerelést szintén vállal.
Energiatakarékosági szakértő és LED lámpa forgalmazója.
Hívja Barnát 0406 875-097
vagy pedig emailen: gizmoelectrix@gmail.com

BELLA MARINA
magyarul beszélő ügyvéd
Forduljon hozzám bármilyen törvényes ügyével
Ingatlan adás-vétele és bérlease
Ingatlan vétel finanszírozása
Végrendelet készítése, végrehajtása, megtámadása
Örökség ügyek
Váloperek és családi ügyek
Követségi hitelesítés
Suite 2, Level 7 / 221 Queen St. Melbourne 3000
CAULFIELDI IRODÁMBAN is fogadok ügyfeleket
Telefon 9505-4999 Fax 9505-4899
E-mail: marina@bellalawyers.com.au



MOVING OVERSEAS?

- Working with the Hungarian community since 1970!
- Specialist international mover
- Door to door service
- High quality packing
- Cars & Motorbikes
- Secure Storage
- Trust our 40 years experience

Call for an obligation free quote ☎
1300 789 322
www.ossworldwidemovers.com



Sydney

FÉRFI ÁPOLÓ és ezermester idősek és betegek gondozását és felügyeletét vállalja bentlakással is.
Hívjon a 0439 545-168 telefonon.
(Sydney)

MAGYAR szépirodalmi könyvek olcsón eladók. Karinthy, Krúdy, Herczeg stb.
Hívjon esti órákban (02) 0427 1110.

Magyar állampolgársági és útlevélekérelmek, ausztrál vízumügyek, NAATI fordítások.
Hajdu Gábor
(MARN: 0962683)
www.gaborhajdu.com.au
Telefon: 02 6241 5293

**ÜGYVÉD
BUDAPESTEN**
nagy gyakorlattal és szakértelemmel,
mindenféle ügyintézés,
jogi tanácsadást vállal.
Forduljon bizalommal:
Dr. Horváth Anna
e-mail:
drhorvatha@yahoo.com
fax: (0011) 36-1-4038503

LUXUSLAKÁS ELADÓ BUDAPESTEN

Második emeleti (lift van) 250 m²-es luxuslakás eladó. A lakás diplomatanegyedben, fákkal szegélyezett utcában, az Andrásy út, Hősök tere és a Városliget közelében van, a legmagasabb elvárásoknak megfelelően, teljesen felújított állapotban.

Vételár 228,000,000 HUF.

Az árban benne van számos bútor és berendezési tárgy, beleértve szaunát és jacuzzi fürdőt is.

Magyar-ausztrál társaim!

Lehet, hogy Magyarországra költözést terveznek (mint én tettem), hogy az európai utazások, gazdag kulturális élet örömeit élvezzék, vagy új üzleti lehetőségeket, új és izgalmas életformát keresnek kedvező áron.

Egy valóban egyedi, gyönyörű lakást kínálok megvételre.

Számos fotó tekinthető meg a:

<http://nsinfo.hu/lendvay.zip> címen.

Az érdeklődőket kérem, jelentkezzenek további

információért Mrs Márta Jónap-Pétery-nél a

martapetery@net-snake.hu e-mail címen.

A Magyar Élet Kiadóhivatalának P.O. Box 210, Caulfield, Vic. 3162 Megrendelem

A Magyar Életet ___ évre Mellékelek \$ _____-t.

Előfizetési díj egész évre (50 szám) GST-vel együtt \$ 160

Félévre (25 szám) GST-vel együtt \$ 80

Külföld egy évre: Magyarország \$ 240, NZ \$ 220

A Magyar Életnek régi előfizetője vagyok

új előfizetője vagyok

Név _____

Cím _____

Postcode _____

A csekket HUNGARIAN LIFE névre kérjük kiállítani.
MONEY ORDER átutalása esetén kérjük, ne felejtse el a postán kapott nyugtát azonnal elküldeni hozzánk a fenti címre.
A nevet és a címet olvasható nagybetűkkel kérjük kitölteni.
Címváltozás esetén szíveskedjék a régi címet is közölni.